

# القَنْد

فِي ذِكْرِ كُلِّ الْمَاءِ سَمِّيَ قَنْدٌ

تألِيف

نجَمُ الدِّينِ عَمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَحْمَدَ السَّفَيِّ

( ٤٦١ - ٥٣٧ )

تحقيق

بُوْسَفِلْهَادِي

نسفی، عمر بن محمد، ٤٦١ - ٥٣٧ ق.

القند فی ذکر علماء سمرقند / تأليف نجم الدين عمر بن محمد بن احمد النسفي؛ تحقيق يوسف الهاي -

تهران: دفتر نشر میراث مكتوب، آینه میراث، ۱۳۷۸ ش / ۱۴۲۰ ق / ۱۹۹۹ م

[٨٨٨] ص: نمونه. - (میراث مكتوب؛ ٤) میراث ماوراءالنهر؛ (٤)

ISBN 964-6781-12-8

بها: ٤٥٠٠ ریال.

فهرستنویسی بر اساس اطلاعات فنیا (فهرستنویسی پیش از انتشار).

Najm al-Dīn ‘Umar ibn Muḥammad al-Nasafī.

ص.ع. لاتینی شده:

"Al-Qand Fī Ḏikr-i ‘Ulāmā’-i Samarqand".

كتابنامه: ص. [ ٨٦٧ - ٨٧٧ ] همچنین به صورت زیرنویس.

۱. مجتهدان و علماء - سمرقند - سرگذشتname. ۲. سمرقند - سرگذشتname. الف. هادی، یوسف،

صحح. ب. دفتر نشر میراث مكتوب؛ آینه میراث. ج. عنوان.

٢٩٧/٩٩٢

BP ٥٤ / ٩٩

م ٧٧ - ١٧٢٨

كتابخانه ملي ايران



## القند في ذكر علماء سمرقند

تأليف: نجم الدين عمر بن محمد بن احمد النسفي

تحقيق: يوسف الهاي

الناشر: آینه میراث (مرآة التراث)

الطبعة الاولى : ۱۳۷۸ ش / ۱۴۲۰ ق / ۱۹۹۹ م

العدد: ٢٠٠٠ نسخة

تضیید الحروف و الإخراج الفنی: مرکز نشر التراث المخطوط

المطبعة: مؤسسة الطباعة و النشر التابعة لوزارة الثقافة و الإرشاد الإسلامي

ISBN 964-6781-12-8

طبع هذا الكتاب تحت إشراف مرکز نشر التراث المخطوط

عنوان الناشر: ص. ب: ٥٦٩ - ١٣١٨٥ ، طهران، جمهورية إيران الإسلامية

هاتف: ٦٤٨٧٥٥ - ٦٤٩٦١٢٣

<http://www.apadana.com/MirasMaktoob>

E-Mail: MirasMaktoob@apadana.com

الثمن: ٤٥٠٠ تومان

حدثنا عبد الله قال: حدثنا محمد بن الحسن قال: حدثنا عمر بن جرير قال: حدثنا أبو سريج الشامي قال: قال عمر بن عبد العزيز لرجل من جلسائه: أبا فلان! لقد أرقتك الليلة مفكراً. قال: فيما يا أمير المؤمنين؟ قال: في القبر وساكنه؛ إنك لو رأيت الميت بعد ثالثة في قبره لاستوحشت من قريبه بعد طول الأنس منه بناحيته، ولرأيت بيتأً تجول فيه الهوام ويجري فيه الصديد وتخترق الديدان، مع تغير الريح وبلى الأكفان بعد حسن الهيئة وطيب الريح ونقاء الشوب. ثم شهد شهقة خرّ مغشياً عليه.

قال: وقد قلت:

القبر بيت وحدة ووحشةٌ  
لا يلحق المدفونَ غوثٌ والدٌ  
فسيه ولا عسونٌ أخٌ ودودٌ

٦٠. أبو إبراهيم إسماعيل بن أحمد بن أسد بن سامان بن حيمثيان بن نوشرد بن سامطغان ابن بهرام الملك، والي خراسان  
كان من أفالل الأماء من يعدل في أحكامه، مشفقاً على رعيته، به يضرب المثل في حُسن الخلق والعشرة والرغبة في البهاد وقتل الكفارة، وكان كثير الجناد. وهم أربعة إخوة: نصر وإسحاق ويعقوب وإسماعيل؛ وكلهم يحدثن.

يروي عن أبيه. روى عنه محمد بن قريش المروروذى، وعبد الرحمن بن محمد القاضى الأبيهري، وعيسى بن عيسى كاتبه، وعبد الله بن محمد بن يعقوب البخارى.

مات ببخارى في صفر للنصف منه سنة خمس وتسعين ومائتين.

قال الوزير أبو الفضل البلعى: سمعت الأمير أبا إبراهيم إسماعيل بن أحمد [٦٤] قال: أول شيء من الأدب استظهرت، أدب الكتاب، ثم استظهرت غريب الحديث لأبي عبيد، ثم شرعت في الحديث والأداب.

وكان يحسن النحو والإعراب ويحفظ الحديث ويعلم الاختلافات، ولا يميل إلى فريق دون

(٦٠) هو إسماعيل بن أحمد الساماني (٢٣٤-٢٩٥هـ): سير أعلام النبلاء /١٤-١٥٥، التدوين /١٢-٢٨٩؛ الأنساب /٣-٢٠١؛ تاريخ نيسابور /١٠٨؛ تاريخ الإسلام /١٠٨ (حوادث ووفيات ٢٩١-٣٠٠هـ)؛ تركستان لبار تولد /٣٤٨-٣٥٢؛ ومصادر أخرى جمة؛ ترجمة المشتبه /٥-٥٩٧.

تعالى: «ومن يعمل سوءاً أو يظلم نفسه ثم يستغفر الله بعد الله غفوراً رحيمًا»<sup>(ج)</sup>؛ ومن رزق الصبر لم يحرم الأجر، قال الله تعالى: «إِنَّمَا يَوْفَى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ»<sup>(د)</sup>؛ ومن رزق الدعاء لم يحرم الإجابة، قال الله تعالى: «إِذْنُنِي، اسْتَجِبْ لَكُمْ»<sup>(هـ)</sup>.

٥٨. أبو علي إسماعيل بن إبراهيم بن جبريل الخجندى  
سكن سمرقند وحده بها.

قال: أخبرنا الشيخ الإمام عبيد الله بن عمر الكشانى قال: أخبرنا السنكباتي قال: أخبرنا الإدرسي قال: حدثنا أحمد بن محمد بن محمد الصرام، قال فيما ذكر أبو علي إسماعيل بن إبراهيم الخجندى المقيم بسمرقند فى رباط الرضاة: إن يعقوب بن أبي طالب الخجندى أخبره قال: حدثنا محمد بن قدامة قال: حدثنا عبد الرحيم بن حبيب قال: حدثنا بقية بن الوليد قال حدثنا مسلم بن [ زياد الحمصى ]<sup>(أ)</sup> [٦٣ ب] قال سمعت أنس بن مالك يقول: قال رسول الله (ص): «من قال حين يصبح: اللهم إنا أصبحنا نشهدك ونشهد حملة عرشك وملائكتك وجميع خلقك، بأنك أنت الله لا إله إلا أنت وحدك لا شريك لك، وأن محمداً عبدك ورسولك؛ غفر الله له ما أصاب في ذلك اليوم من ذنب، وإن قالها حين يمسى غفر الله له ما أصاب في تلك الليلة من ذنب».

٥٩. أبو علويه إسماعيل بن حمدين السمرقندى.

قال: وبه عن الإدرسي قال: حدثنا منصور بن أحمد بن محمد السمرقندى قال: أخبرنا أبو النضر الرشادى قال: حدثنا أبو علويه إسماعيل بن حمدين قال: حدثنا نصر بن محمود قال:

(ج) سورة النساء: الآية ١١٥.

(د) سورة الزمر: الآية ١٥.

(هـ) سورة غافر: الآية ٦٠.

(٥٨) قال ياقوت في معجم البلدان ٧٨٩/٢: الرضاة مادق من الحصى، وهو موضع بسمرقند، ويعرف بالفارسية بـ(سنگ دیزه) ومعنى بالفارسية والعربي واحد.

(أ) كلمة مطروحة، وأكملناه من مختصر تاريخ دمشق، ٢٩١/٢٤.

(٥٩) توفي أبو النضر الرشادى السمرقندى في ٣٣٩هـ كما في الأنساب ٦٧/٣ حيث ترجم له السمعانى نقلأً عن أبي سعد الإدرسي.

١٠٣٤. العباس بن إبراهيم المؤذن السمرقندى  
روى عنه عبدالله بن عبيد الله بن سريج البخاري.  
قال: أخبرنا الشيخ [١٥٨ ب] الإمام أبو حفص عمر بن أحمد الشبيبي قال: أخبرنا أبو حفص  
عمر بن أحمد الفارسي قال: أخبرنا الحافظ أبو سعد عبد الرحمن بن محمد الإدريسي قال:  
حدثي أحمد بن أحمد الباهلي البخاري بها قال: حدثنا عبد الله بن عبيد الله بن سريج البخاري  
الشيباني قال: حدثنا العباس بن إبراهيم المؤذن بسمرقند قال: حدثنا الخليل بن حرishi قال:  
حدثنا محمد بن إسحاق عن ابن أسلم عن أبيه قال: دخلت على عمر بن الخطاب رضي الله عنه وهو  
يكي فبكيت فقال: ما يُكِيكَ فقلت: بكى ليكاك ف قال: ذكرت من هذه الأمة قوماً في آخر  
الزمان يتشبهون بالعلماء ويتسمون بالعلم وقد وعوا ما قالت الأنبياء عيّابين مضاهين  
لا والله يخشون ولا الناس يستحبون هم وأشياعهم أول رُكْنٍ يُسَدِّ بهم أركان جهنم فبوضعون في  
أسفل درك منها فينادون واصلاتاه واصيامه واحجاته، فما يُرْحَمُونَ ولا يُجاِبونَ. قم عنِي. قال:  
فقمت وإنَّه ليكى وأنا أبكي.

١٠٣٥. أبو الفضل العباس بن محمود بن عبد الرحمن  
من ولادة سمرقند روى عن أبيه، كان صاحب شرطٍ، مات يوم الجمعة غرة رجب سنة إحدى  
عشرين وثلاثمائة.  
قال: أخبرنا الشيخ الإمام أبو محمد عبد الله بن أحمد النافلة قال: أخبرنا جدي الإمام أبو يكر  
النبار قال: أخبرنا عبد الله بن علي الباهلي قال: أخبرنا أبو الحسين أحمد بن محمد بن  
فضلويه الدهقان قال: أخبرنا العباس بن محمود بن عبد الرحمن أبو الفضل الأمير قال: أخبرنا  
أبي قال: كُنَّا يوماً عند الأمير نصر بن أحمد بن أسدٍ وإلي ما وراء النهر، والمجلس غاصٌ بالعلماء  
والقواد ومشايخ البلد، فدخل أبو الحسين عبيد الله بن المرزبان مع صلٍّ وقفٍ تصدق به الأمير

١٠٣٢. أبو الفضل العباس بن جعفر الصغاني  
حدث بسمرقند سنة خمس وسبعين ومائتين، روى عن عبد الرحمن بن معروف بن حشان  
السمرقندى ومحمد بن عمران الشعراوى السمرقندى.  
قال: ويه عن أبي سعد قال: حدثني محمد بن صالح بن شعيب النسفي بسمرقند  
قال: حدثنا أبو العباس محمد بن عثمان بن سلم السمرقندى قال: حدثنا العباس بن جعفر  
الصغاني قال: حدثنا محمد بن إسحاق الصغاني قال: حدثنا محمد بن بشار قال: كتب إلى محمد  
ابن يحيى أخبرنا عبد الله بن عبد الرحمن قال: أخبرنا يحيى بن حسان قال: حدثنا سليمان بن  
بلال عن هشام بن عروة، عن أبيه، عن عائشة - رضي الله عنها - : أن النبي (ص) قال: «نعم الإدام  
الخل».

١٠٣٣. العباس بن هاشم بن غالب القاضي السمرقندى  
هو أخو أوس بن هاشم مات سنة ست وسبعين ومائتين سلخ جمادى الآخرة، روى عن  
عامر بن إسحاق بن راوخش شيخ من أهل سمرقند، روى عنه محمد بن عيسى الغزال  
السمرقندى.

قال: أخبرنا الشيخ الإمام أبو محمد عبد الله بن أحمد النافلة قال: أخبرنا جدي الإمام أبو يكر  
النبار قال: أخبرنا عبد الله بن علي الباهلي قال: أخبرنا أبو العباس محمد بن عثمان بن سلم قال:  
أخبرنا محمد بن عيسى بن قريش الغزال قال: حدثنا العباس بن هاشم بن غالب القاضي قال:  
حدثنا عامر بن إسحاق بن راوخش السمرقندى وكان شيئاً من رؤوس الغزاة بسمرقند قال:  
حدثنا عبد الرحمن بن مهدي عن سفيان الثورى، عن عطاء بن السائب، عن أبي البختري، عن  
سلمان الفارسي رضي الله عنه قال: لا يزال الناس بخير ما بقي الأول حتى يعلم الآخر فإذا ذهب الأول  
قبل أن يعلم الآخر هلكوا.

(١٠٣٤) ب: الورقة ١٢، أما الرواوى عنه عبدالله بن عبيد الله بن سريج الشيباني البخاري المتوفى سنة ٣٠٧ هـ فقد  
مرت ترجمته برقم ٥٥٥.  
(١٠٣٥) ب: الورقة ٨، وقد مرت ترجمة عبيد الله بن المرزبان برقم ٧٨٦.

(١٠٣٢) الأنساب ٥٤٢/٣ وقال: نسبة إلى بلاد مجتمعة وراء نهر جيرون يقال لها جغانيان وتعرب فيقال لها:  
الصغانيان والسبة إليها الصغاني والصاغاني أيضاً. ثم ترجم للعباس هذا وقال: إنه توفي بعد ٢٩٥هـ.  
(١٠٣٣) ب: الورقة ٨، روایته عن عامر بن إسحاق أشير إليها في الترجمة رقم ١٠٦٨ أيضاً.

بضياع له على سبيل الخير وأنواع البر، فأقرّ الأمير وأشهدهم على ذلك، ثم قال الأمير: حدثني أبي أحمد بن مسد بن سامان قال: حدثنا إسماعيل بن جعفر المديني بمدينة الرسول (ص) أنه قال: «إذا مات الإنسان انقطع عنه عمله إلا من ثلاث: علم ينتفع به أو صدقة تجري عليه أو ولد صالح يدعو له».

## ١٠٣٦ . العباس السمرقندى

غير منسوب.

قال: أخبرنا الشيخ الإمام الشبيبي قال: أخبرنا الفارسي قال: أخبرنا أبو سعد قال: حدثنا القُضيـل بن [١٥٩] العباس قال: حدثنا محمد بن المنذر قال: حدثنا محمد بن يعقوب قال: حدثني إبراهيم بن بشار الصوفي قال: كنت أنا وأبو يوسف الغشـولي وأبوبـردة الجـزـري وعبـاس السـمرـقـنـدـي نـعـمـلـ بـالـأـلـأـسـ نـسـفـ الأـسـلـ مـنـ الرـمـالـ، فـبـيـنـاـ نـحـنـ كـذـلـكـ إـذـاـ سـيـعـ قـدـ أـقـبـلـ فـقـالـ لـهـ أـبـوـ يـوسـفـ: أـبـاـ الـفـضـلـ يـعـنـيـ عـبـاسـ السـمـرـقـنـدـيـ - فـرـفـعـ رـأـسـهـ فـقـالـ لـهـمـ: اـعـمـلـواـ، فـإـنـ هـذـاـ كـلـبـ أـلـاـ تـحـفـظـونـ الـكـلـامـ الـذـيـ عـلـمـنـاـ إـبـرـاهـيمـ بـنـ أـدـهـمـ؟ـ فـقـالـ: إـنـهـ دـنـاـ فـرـفـعـ رـأـسـهـ وـقـالـ: اـرـجـعـ يـاـ كـلـبـ!ـ فـوـالـلهـ لـقـدـ رـأـيـنـاـ نـاكـسـاـ رـأـسـهـ آخـذـاـ بـنـيـهـ، وـقـدـ رـجـعـ إـلـىـ الـغـاـيـةـ فـلـمـاـ كـانـ مـنـ الـغـدـ غـدـوـنـاـ إـلـىـ عـبـاسـ أـرـدـنـاـ أـنـ نـوـاـخـيـهـ وـتـجـدـدـ الـأـمـرـ فـيـمـاـ بـيـنـنـاـ وـبـيـنـهـ، فـإـذـاـ هـوـ قـدـ هـرـبـ مـنـاـ فـتـحـنـاـ بـابـهـ فـإـذـاـ فـرـجـعـ رـأـسـهـ وـتـرـسـ وـقـدـ مـكـسـورـ، فـمـاـ رـأـيـنـاـ إـلـىـ الـيـوـمـ فـقـلـتـ لـأـبـيـ بـرـدـةـ:ـ وـمـاـ الـكـلـامـ الـذـيـ عـلـمـ إـبـرـاهـيمـ بـنـ أـدـهـمـ؟ـ فـقـالـ:ـ كـانـ إـبـرـاهـيمـ قـالـ:ـ اللـهـمـ اـحـرـسـنـاـ بـعـينـكـ الـتـيـ لـاـ تـنـاـمـ وـأـكـنـنـاـ بـرـكـنـكـ الـذـيـ لـاـ يـمـرـ وـاحـفـظـنـاـ بـقـدـرـتـكـ وـلـاـ تـهـلـكـنـاـ وـلـاـ رـجـأـنـاـ.

(١٠٣٦) ب: الورقة ٨ ب. وقد مرت ترجمة شيخه بكر بن المرزيـان برقم ١٢٨.

(١٠٣٧) ب: الورقة ٨ ب. أما جده أبو مقاتل فهو حفص بن سلم المتوفى سنة ٢٠٨ هـ.

(١٠٣٨) أبو مقاتل حفص بن سلم الفزارـيـ السـمـرـقـنـدـيـ

ياقوت في معجم البلدان: حصن على ساحل بحر الشام من نواحي طرسوس فيه حصن يسمى حصن الزهاد (٤٠٧/١). وقد عزـيتـ قـصـةـ صـرـفـ الأـسـدـ هـذـهـ فـيـ كـشـفـ المـحـجـوبـ (صـ ٤٦٨ـ) إـلـىـ عبدـ اللهـ بنـ عمرـ، بـيـنـماـ عـزـيتـ إـلـىـ إـبـرـاهـيمـ بـنـ أـدـهـمـ فـيـ أـرـبـعـ روـاـيـاتـ وـرـدـتـ فـيـ حلـيةـ الـأـوـلـيـاءـ ٨ـ/ـ٤ــ/ـ٥ــ.ـ وـتـوـجـدـ فـيـ حلـيةـ الـأـوـلـيـاءـ أـيـضاـ قـصـةـ وـرـدـ فـيـهاـ «...ـ حـدـثـنـاـ إـبـرـاهـيمـ بـنـ بـشـارـ الرـطـابـيـ قـالـ:ـ بـيـنـاـ أـنـاـ وـإـبـرـاهـيمـ بـنـ أـدـهـمـ وـأـبـوـ يـوسـفـ الغـشـوليـ...ـ»ـ.

قال: وبهذا الإسناد عن أبي سعد قال: حدثني سهل بن عثمان البخاري بها قال: حدثنا محمد ابن أحمد بن مردك ومحمد بن صابر قالا: حدثنا الفتح هو ابن أبي علوان البخاري قال: حدثنا أحمد بن مردك والعباس السمرقندى وطاهر قالوا: حدثنا أبومالك قال: أخبرنا أبوأسامة عن مجـالـدـ بنـ سـعـيدـ،ـ عنـ أـبـيـ هـرـيـةـ (رضـ)ـ عـنـ النـبـيـ (صـ)ـ قـالـ:ـ «ـاـلـإـيمـانـ لـاـ يـزـيدـ وـلـاـ يـنـقـصـ زـيـادـتـهـ وـنـقـاصـهـ كـفـرـ»ـ.

١٠٣٧ . أبو الفضل العباس بن محمد بن محمد بن الفتح بن معاذ السـمـرـقـنـدـيـ هو أخو علي بن محمد يعرف بأبي الفضل ابن أبي عمرو الكاخـيـ.ـ يـرـوـيـ عـنـ بـكـرـ بـنـ المـرـزـيـانـ السـمـنـدـيـ،ـ مـاتـ فـيـ صـفـرـ سـنـةـ سـيـعـ وـثـلـاثـمـائـةـ.

قال: وبهذا الإسناد عن أبي سعد قال: أخبرنا العباس بن محمد بن الفتح بن معاذ السـمـرـقـنـدـيـ قال: أـخـبـرـنـاـ أـبـوـ سـعـيدـ بـكـرـ بـنـ المـرـزـيـانـ الـإـشـتـيـخـيـ قال:ـ أـخـبـرـنـاـ عـبـدـ بـنـ حـمـيدـ قـالـ:ـ أـخـبـرـنـاـ حـبـانـ بـنـ هـلـالـ قـالـ:ـ حـدـثـنـاـ سـهـيلـ أـخـوـ حـزـمـ الـقـطـعـيـ قـالـ:ـ حـدـثـنـاـ أـبـوـ عـمـرـانـ الـجـوـنـيـ عـنـ جـنـدـبـ قـالـ:ـ قـالـ رـسـوـلـ اللهـ (صـ)ـ:ـ «ـمـنـ قـالـ فـيـ الـقـرـآنـ بـرـأـيـهـ فـأـصـابـ فـقـدـ أـخـطـأـ»ـ.

١٠٣٨ . العباس بن عمر بن أبي مقاتل السـمـرـقـنـدـيـ يـرـوـيـ عـنـ أـبـيـهـ.ـ روـيـ عـنـ مـحـمـدـ بـنـ عـيـسـىـ الـغـزـالـ السـمـرـقـنـدـيـ.ـ مـاتـ بـعـدـ يـوـمـ الـفـطـرـ بـيـوـمـينـ [١٥٩ـ بـ]ـ سـنـةـ أـرـبـعـ وـأـرـبـعـينـ وـمـائـيـنـ.

(١٠٣٧) ب: الورقة ٨ ب. وقد مرت ترجمة شيخه بكر بن المرزيـان برقم ١٢٨.

(١٠٣٨) ب: الورقة ٨ ب. أما جده أبو مقاتل فهو حفص بن سلم المتوفى سنة ٢٠٨ هـ.

أبو مقاتل حفص بن سلم الفزارـيـ السـمـرـقـنـدـيـ